

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 106 (1980)
Heft: 27

Artikel: Die Lösung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-608862>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Anekdote

Gottfried Keller war kein Ferienmensch. Dass er dennoch etwa in Seelisberg ausspannte, hatte vor allem mit seinem Zipperlein zu tun.

Als sein 70. Geburtstag als der eines nationalen Dichters erster Ordnung auch von Bundes wegen gefeiert werden sollte und J.V. Widmann vom Bundesrat den Auftrag erhielt, eine Adresse an den Dichter zu verfassen, schaltete Gottfried Keller hurtig Kurferien in Seelisberg ein in der Hoffnung, dadurch dem Geburtstagsrummel zu entgehen.

Eine bundesrätliche Abordnung suchte ihn jedoch dort auf. Als Bundeskanzler Ringier vortrat, um die Glückwunschedresse zu verlesen, sagte Keller schlau lächelnd: «Wir können das Verfahren abkürzen. Das alles steht ja gedruckt in der «Neuen Zürcher Zeitung». Und er zeigte dem Kanzler das Blatt, welches, durch eine Indiskretion von der Sache

unterrichtet, den Inhalt der Adresse bereits veröffentlicht hatte.

Ein Amerikaner

sitzt in einem ländlichen Gasthaus, hat aber beim Bestellen Sprachschwierigkeiten.

Und fragt: «Was sein das in Hof, Waiter?»

«Ein Hahn.»

«Wie heissen Frau von das Hahn?»

«Huhn.»

«Wie heissen Kinder von Hahn und Huhn?»

«Kükens.»

«Wie heissen Küken vorher?»

«Eier.»

«Well, davon Sie please mir bringen zwei Stück!»

Exgüsi!

Mitternacht. Kaum ist der Gast endlich eingeschlafen, summt das Zimmertelefon. Der Nachportier

am Apparat: «Es isch no en Express choo für Sie.»

«Isch moorn am Morge na früeh gnueg!»

Legt auf, wälzt sich unruhig im Bett, schläft gegen ein Uhr endlich wieder ein. Da summt das Telefon nochmals. Der Guest: «Gopfertoori, was isch jetzt scho wieder?»

Nachportier am Apparat: «Ha nu wele säge, ich bi veriret, der Express isch gar nid für Sie.»

Die Lösung

Als sich 1966 ein Walliser Nationalrat sowohl bei der Meteorologischen Zentralanstalt als auch beim Bundesrat darüber beschwert hatte, dass laufend falsche und unvorteilhafte Wetterprognosen dem Walliser Fremdenverkehr schadeten, kam das Scherzwort auf: In Zukunft soll's am Schluss des Wetterberichtes nur noch heissen: «Im Wallis kein Wetter.»

Sicher ist sicher

Im Berner Oberland soll in einem Hotel eine Tafel hängen: «Wir bitten jene Gäste, die Bergtouren ohne Bergführer planen, Zimmer und Pension im voraus zu bezahlen.»

Darum!

«Weisch werum d Fraue im Wälebad immer de wiissicht Maa uussueched?»

«Nei.»

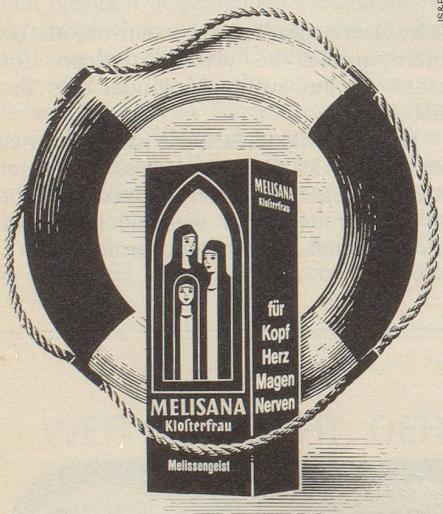
«Will dä vermutlich no am lengschte Färie hät.»

Der Unterschied

«Im Proschpäkt heissts, s Hotel schtöndi under neuer Leitig. Aber deet äne schtoot doch de glich Psitzer wie s letscht Joor.»

«Das scho» räumt der Concierge ein, «aber er hät underdesse ghüroote.»

En schöne Tag, Claudia!



JS&P

Wer auf Reisen geht...

Lassen Sie sich die Ferienfreude nicht verderben: Melisana, echter Klosterfrau Melissegeist, hilft rasch bei Aufregungen, Reisefieber, Übelkeit, Beschwerden durch Klimawechsel und ungewohnte Kost. Melisana auf einem Stück Zucker oder 2–3 Teelöffel in etwas Wasser genügt. In Apotheken und Drogerien.

Melisana hilft

Höhenweg Südrampe



Trr... Trr...
Ja, hie Lötschbergbahn.
Grüessech, säget üs einisch, wo cha me zfride ga wandere?
Ja we Dir üs fraget, de rate mir Euch d'BLS-Südrampe. U das scho sit zwänz Jahr!

Verlangen Sie die Wanderkarte Höhenweg Südrampe BLS (30 Rp.) mit dem Fahrplanprospekt. Speziell für Naturfreunde: Büchlein «Blühende Lötschberg-Südrampe» (Fr. 2.–).

Auskunft bei der BLS, Tel. 031/221182, Postfach, 3001 Bern.



HOTEL BERNINA



Das gute, neurenovierte Kleinhotel mit 50 Betten
Bekanntes Speiserestaurant



Tel. (082) 36022
Familie Fl. Arpagaus-Jenne

Poschiavo

Graubünden Preisgünstig und erholsam.

Reizvolles Bergtal mit der Sonne des Südens!
Ideales Wandergebiet in prächtiger Landschaft mit klaren Bergseen, herrlichen Aussichtspunkten.

Höhenweg Alp Grüm-Selva

Preiswerte Hotels, Pensionen, Garni, Ferienwohnungen. Verlangen Sie unsere Wandervorschläge, Prospekte, Veranstaltungsprogramm.

Verkehrsverein Poschiavo
Tel. 082 / 505 71

HOTEL CARMENNA AROSA



Telefon 3117 66/67

Das fröhliche Haus für Wochenende und Ferien
Ganzes Jahr geöffnet

Nebelpalter-Bücher vom Buchhändler